



经济及社会理事会

Distr.: General
4 January 2015
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十九届会议

2015 年 3 月 9 日至 20 日

第四次妇女问题世界会议以及
题为“2000 年妇女：二十一
世纪两性平等、发展与和平”
的大会特别会议的后续行动

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织反对贩运妇女联盟、联合国传播协调委员会、西班牙欧洲妇女游说协调组织、欧洲妇女游说团法国协调会、纳入性别平等观点组织、立即平等组织、欧洲妇女游说团、西班牙妇女专业主管和企业家协会、进步妇女联合会、妇女团结运动、妇女与发展论坛、圣杯组织、国际妇女联盟、国际应用心理学协会、国际妇女理事会、国际商业和专业妇女联合会、意大利妇女参与发展协会、卡拉特联盟、全国妇女组织联盟、马耳他全国妇女理事会、荷兰妇女权益、妇女工作和平等公民权利协会、东西方妇女网络、Red ACTIVAS、国际职业妇女福利互助会、大不列颠及爱尔兰国际职业妇女福利互助会、瑞典妇女游说团、威尔士妇女大会、妇女世界首脑会议基金会、世界心理疗法理事会、世界精神卫生联合会和乌克兰妇女组织世界联合会提交的陈述*

秘书长收到以下陈述，现按照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和第 37 段分发。

* 本陈述未经正式编辑而印发。

14-66621 X (C) 050215 060215



请回收



陈述

妇女和女童不能再等 20 年才充分享受其人权！

《北京宣言和行动纲要》是在维也纳世界人权会议召开两年后通过的，阐明了地球上所有妇女和女童面临的结构性不平等和侵犯人权的问题，并为实现法律上和实质上的男女平等要采取的具体行动奠定了基础。

二十年后，尽管取得了巨大成就，但仍有许多工作需要完成。欧洲妇女游说团的报告《从言语到行动》根据其对 2000 多个成员组织进行的集体评估，介绍了当今欧洲妇女和女童的现状。虽然我们应当祝贺《北京行动纲要》的实施，但我们都知道并看到，妇女和女童在生活和社会各个领域仍然面临不平等、暴力、歧视和不安全问题。

现在，欧洲妇女和女童从参与教育到就业等所有社会领域，参与政治和商业决策，且能够以艺术家、记者、研究员或社区领袖的身份表达其观点。新一代年轻的女权主义者也正在广泛活动，利用新的通讯技术，积极应对新旧侵犯其权利的行为，并建立全球团结。各国都在开展各项活动和运动，催生了新的妇女社会运动。一些男性也在参与女权运动，以支持妇女组织的要求。女权主义经济学家正在通过提出衡量福祉、保护地球和后代的新途径来挑战我们的现有制度。

虽然欧洲新的女权运动形势喜人，但是妇女的权利也面临有史以来最强烈的冲击。极端保守群体和宗教群体一直系统性地质疑性别平等，攻击妇女的性与生殖权利、性教育以及妇女参与就业和决策的机会。一些男性群体针对性地要求建立父权结构，得到了媒体的关注。2014 年欧洲的选举选出了更多民粹主义和厌恶女性的欧洲议员，这直接威胁到欧洲联盟有关妇女权利的政策。在欧洲，“平等已经存在”这一神话阻碍性别平等成为欧洲联盟的一项独立目标。近期的凝重气氛进一步强化了这种理念，即妇女的权利就是“蛋糕上的糖衣”，只是锦上添花。财务削减正威胁到妇女组织的生存。

此外，新自由体系和消费者社会通过使妇女和女童的身体及性商品化、通过延续社会各个领域的性别陈规定型观念，对增强妇女和女童的权能产生了有害影响。陈规定型观念影响男童和女童的玩具、影响女童在教育方面的选择、妨碍妇女获得某些工作、影响妇女和女童的健康、导致暴力和日常性别主义合法化并传递有关妇女在社会中角色的限制性信息。我们担心的是，个人崇拜如此盛行，结构性侵犯妇女权利的行为可能无法得到重视。

2015 年，妇女组织期望所有国家进一步采取行动，实现除《北京行动纲要》之外的新承诺。一种日益盛行的反对女权主义和极端保守观点的深远结构性运动却正在挑战男女平等的目标，利用宗教、传统或文化论争将侵犯妇女权利的行为合法化，并挑战普遍人权以及为了实现妇女的权利而建立的全球团结。

我们呼吁所有成员国现在立即实施《北京行动纲要》，并将妇女组织的下述要求纳入其妇女地位委员会和 2015 年后的承诺中：

- 妇女和女童权利是普遍目标，不容许任何例外、辩解或借口。如果地球上二分之一的人口不能充分享受其人权，便无法实现和平和可持续发展。我们需要一个新的人权范式：人权关乎集体展望和团结，而不是促进个人主义的工具。我们呼吁所有成员国重申其对互相关联且普遍人权的承诺，并系统性地在其工作中纳入妇女权利观点。
- 当前的经济、政治和社会体系业已证明不可持续，对地球造成了威胁，且无法融入和保护最弱势群体，首当其冲的是妇女和女童。必须将妇女和女童的观点纳入关于人类所面临的重要挑战的全球对话中，这些挑战包括：气候变化和生物多样性、贫穷和再分配、贸易、粮食和土地、水和能源、不平等和侵犯人权行为、军事化和冲突、经济和财务治理……我们呼吁所有成员国平等地将妇女组织和专家纳入关于所有问题的所有全球讨论中。
- 我们需要转变我们的经济和金融体系所传递的价值观：从盈利向福祉、从竞争向团结以及从不平等向透明转变。经济必须为全民谋福祉，而不是反其道而行。在当前的体系中，妇女的经济独立无法保证。我们惊恐地发现，对增长的痴迷竟然优先于妇女的权利；并且我们毫不保留地谴责欧洲联盟要求各成员国将卖淫纳入其国家统计数据的行为。投资妇女的权利刻不容缓，也是保护地球且确保后代平等、权能得到增强、和平且有尊严地生活的最明智行动。女权主义经济学家提出了关于人类和地球的新愿景，包括对“关爱经济”的愿景。妇女运动正在与其他社会运动联合起来，基于权利、团结和平等提出其他选择。我们呼吁所有成员国采用新的发展与和平模式，其中最核心的是妇女和女童的权利以及女权主义经济学和价值观。
- 在世界各地，包括欧洲，妇女人权维护者正受到威胁和攻击。妇女组织采取的基层行动使个人生活、社区和社会的各个层面发生了真正的变化。我们无法接受民间社会瓦解。我们呼吁所有成员国遵守其有关发展民主社会和民间对话的义务，支持妇女组织，并保护所有人权活动家。
- 妇女并非同类群体，妇女具有多重身份。正是这一多样性使我们的社会变得如此有趣和具有创造力。但是在这个种族主义、性别主义和阶级歧视盛行的体系中，具有多重身份的妇女变得更容易遭受歧视、暴力和侵权行为的伤害。迁徙或无文件证明的妇女、少数民族妇女、土著妇女、罗姆妇女、残疾妇女、农村妇女、女童、老年妇女、女同性恋和双性恋

妇女以及变性妇女长期以来已经被隐形化了。我们呼吁所有成员国确保所有政策都不能忽视任何一名女童或妇女。

- 性别陈规定型观念的持续存在和盛行表明，转变思维方式仍然是实现妇女权利的最大挑战。应当将政治意愿与立法结合起来，以确保在任何时候都将妇女权利放在政治议程的首要地位。我们呼吁所有成员国阐明宏伟的综合型战略，以实现妇女和女童的权利；该战略不仅要制定和实施立法，而且要在思维方式和价值观方面实现切实转变。
- 应当将遏止一切形式的针对妇女和女童的暴力行为作为首要任务：只要妇女或女童还生活在对暴力的恐惧中，就永远不会有和平。不能利用任何借口、习俗、传统或宗教考虑来侵犯妇女的权利以及将男性暴力合法化。针对妇女的暴力行为不能被视为个人问题；这是一个人权问题。我们呼吁所有成员国重申其在终止一切形式针对妇女和女童的暴力行为方面的承诺。
- 我们呼吁联合国和各成员国重申其对目前联合国就妇女权利和增强妇女权能的商定语文或文书做出的承诺。我们谴责一些联合国机构和报告轻视卖淫，将其仅视为“工作”的行为，这使得卖淫体系所造成的结构性伤害及其与人口贩运的联系隐形化。我们呼吁各成员国重申其对联合国 1949 年通过的《纽约公约》做出的承诺。在庆祝《开罗行动纲领》通过 20 周年之际，我们希望看到国际社会做出郑重承诺，保障和促进妇女和女童的性与生殖健康和权利。我们谴责攻击男女同性恋、双性恋、变性者/换性者和双性人的行为，我们期望大家认可家庭及关系的多样性。

欧洲联盟及其成员国正处于政治转折点：其必须选择一条通往性别平等的未来之路。投资妇女权利是向一个更加持续、民主和包容的世界发展的核心承诺。提名一名性别平等问题专员是将妇女权利置于欧洲政治中心的机会；我们呼吁欧洲联盟在欧洲妇女游说团《北京+20》报告提出的建议基础上制定一项宏伟的新战略，推动欧洲所有妇女和女童充分享有其人权。我们呼吁所有欧洲联盟成员国强化其体制机制和承诺以促进妇女和女童权利。
